



EXTERIOR
ESTERNI

ELIMINA GRAFFITI

REMOVEDOR DE GRAFFITI

RIMUOVI GRAFFITI



No contiene
disolventes volátiles
privo di solventi
volatili

100% RECYCLABLE
PLASTIC

600 ml e

HG Elimina graffiti

- No contiene disolventes volátiles

HG Elimina graffiti es adecuado para quitar de una manera fácil y segura la pintura de aerosoles, salpicaduras de pintura fresca y trazos de rotuladores de superficies vulnerables al barniz, pintura y material sintético. **HG Elimina graffiti** también se puede usar en superficies lisas como vidrio, metal, plexiglas, mármol, granito, fibrocemento y similares, incluso en piedra, hormigón y madera no tratada. **HG Elimina graffiti** tiene un suave olor y no contiene disolventes volátiles.

Modo de empleo: Primero hay que aplicar **HG Elimina graffiti** en una superficie pequeña, para probar así el efecto en la misma. No se debe aplicar en superficies recién pintadas. Aplicar **HG Elimina graffiti** sobre el graffiti o mancha de pintura o rotulador a eliminar, con una brocha (que no sea una brocha de usar y tirar) o un paño limpio. **Superficies sensibles:** Quitar inmediatamente el graffiti disuelto con un paño limpio. Si fuera necesario, repetir el tratamiento. No dejar actuar nunca el producto más de dos minutos, para evitar que la superficie se vuelva mate. Después del tratamiento aclarar la superficie con agua (caliente).

Superficies insensibles: El tiempo de actuación depende de la porosidad de la superficie y de la antigüedad del graffiti suciedad originada por pintura y rotuladores. El graffiti antiguo en superficies porosas como hormigón y piedra es difícil o imposible de quitar. Gracias a la presentación del producto en forma de gel es posible un tiempo de actuación de hasta 24 horas. En superficies rugosas hay que usar siempre un cepillo. Quitar el graffiti disuelto con un paño limpio o rociar la superficie con agua (caliente), eventualmente con una pistola a presión. Repetir el procedimiento si el graffiti no ha sido eliminado del todo después del primer tratamiento. Después del uso limpiar las herramientas con agua.

Atención: Transportar y almacenar el bote en posición vertical. Guardar en un envase herméticamente cerrado, en un lugar frío y protegido de heladas.

La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777

La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

HG Removedor de graffiti

- Sem solventes voláteis

O **HG Removedor de graffiti** adequa-se excelentemente à eficiente remoção de tintas de spray, de nódoas de tinta fresca e de manchas de canetas de feltro em superfícies vulneráveis, como verniz, tinta e plástico. O **HG Removedor de graffiti** também pode ser utilizado em superfícies lisas como vidro, metal, plexiglas, mármore, granito, amianto e outras superfícies similares, assim como em pedra, betão e madeira não tratada. O **HG Removedor de graffiti** tem um odor suave e não contém diluentes.

Modo de usar: Aplicar primeiro o **HG Removedor de graffiti** numa pequena área 'pouco visível' para testar a resistência da superfície a tratar. Não aplicar em superfícies recém-pintadas. Aplicar o **HG Removedor de graffiti** com um pincel (que não seja de nylon), ou

com um pano limpo sobre a tinta a ser removida. **Superfícies delicadas:** Remover directamente a tinta dissolvida do graffiti com um pano limpo. Repetir o tratamento se necessário. Nunca deixar o produto actuar durante mais de dois minutos, pois pode retirar o brilho à superfície. Para concluir, lavar com água (quente). **Superfícies resistentes:** O tempo de actuação do produto depende da porosidade da superfície e da antiguidade do graffiti. O graffiti antigo, em superfícies muito porosas, como o betão ou a pedra, será difícil ou até mesmo impossível de remover. Graças à sua fórmula em gel, é possível deixar actuar até 24 horas. Em superfícies ásperas e/ou rugosas, utilizar sempre uma escova. Remover a tinta dissolvida de graffiti com um pano limpo ou lavar com água (quente). Se necessário utilizar uma máquina de lavar à pressão. Repetir o procedimento, se após o primeiro tratamento o graffiti não tiver sido completamente removido. Após a sua utilização, lavar as ferramentas/ utensílios com água.

Atenção: Transporte e guarde o frasco na vertical. Guardar a embalagem bem fechada, em local fresco, onde não fique sujeita a temperaturas negativas.

A folha informativa para pessoal médico pode ser solicitada através do telefone +31 36 54 94 777

Informação ao consumidor disponível em www.HG.eu

HG rimuovi graffiti

- privo di solventi volatili

HG rimuovi graffiti è ideale per rimuovere in modo sicuro la vernice delle bombolette spray, gli schizzi di vernice fresca, i segni di pennarello e di penna su superfici vulnerabili come la laccia, la vernice e la plastica. **HG rimuovi graffiti** può essere utilizzato anche su superfici lucide come vetro, metallo, plexiglass, marmo, granito, eternit ecc. ma anche su pietra, cemento e legno non trattato. **HG rimuovi graffiti** ha una fragranza delicata ed è privo di solventi volatili.

Istruzioni per l'uso: Applicare prima **HG rimuovi graffiti** su una piccola area per verificare che il substrato non sia interessato. Non applicare su superfici appena verniciate. Applicare **HG rimuovi graffiti** con un pennello a setole naturali (non a setole di nylon) o con un panno pulito sul graffiti, sulla vernice o sui segni di pennarello da rimuovere.

Su superfici delicate: Rimuovere immediatamente i graffiti, la vernice o il colore dissolti con un panno pulito. Se necessario, ripetere il trattamento. Non lasciare agire per più di due minuti per evitare l'opacizzazione della superficie. Dopo il trattamento sciacquare la superficie con acqua calda.

Su superfici non delicate: Il tempo necessario affinché il prodotto agisca dipende dalla superficie e dall'età del graffiti. I graffiti, la vernice o i segni di pennarello più vecchi su superfici molto porose, come cemento e pietra, possono essere difficili o addirittura impossibili da rimuovere. Il formato in gel offre un lungo tempo di azione e può essere lasciato in posa anche fino a 24 ore. Applicare sempre con un pennello su superfici ruvide. Rimuovere il graffiti, la vernice o il segno di pennarello dissolto con un panno pulito o risciacquare con acqua calda, se necessario sotto alta pressione. Ripetere la procedura se il graffiti, la vernice o il segno di pennarello non è stato completamente rimosso dopo il primo trattamento. Pulire gli attrezzi dopo l'uso con acqua.

Attenzione: Trasportare e conservare il flacone in posizione verticale. Conservare in un luogo fresco e al riparo dal gelo in un contenitore ermeticamente chiuso.

Il personale medico può richiedere i dati relativi ai prodotti al numero +31 36 54 94 777

Il foglio informativo per i consumatori è disponibile sul sito www.HG.eu

BOTTIGLIA	TAPPO
HDPE 2	PP 5
Raccolta plastica	
Verifica le disposizioni del tuo comune. Svuota l'imballaggio dal suo contenuto prima di conferirli in raccolta.	



05127A1106030
2505

8 711577 115715 >



ES PELIGRO PT PERIGO IT PERICOLO

HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, Olanda / Holanda,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 1HF0-402N-7002-GVX0

HG Does what it promises.

HG Spain S.L.U., C/Caballero 79, 2 A, 08014 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044
HG Italia Srl, Lungomare Paolo Toscanelli 132, 00121 Roma, Italia. Tel: 0695214911



HG Elimina graffiti

HG Removedor de graffiti

HG rimuovi graffiti

ES PELIGRO H226- Líquidos y vapores inflamables. **H318-** Provoca lesiones oculares graves. **P101-** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **P102-** Mantener fuera del alcance de los niños. **P210-** Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. **P280-** Llevar equipo de protección para los ojos y la cara. **P305+P351+P338-** EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. **P310-** Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. **P501-** Eliminar el contenido y el recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos o especiales, de acuerdo con la normativa local, regional, nacional y/o internacional. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20 Contiene: 2-Propylheptyl alcohol, ethoxylated, CASnr: 160875-66-1 Contiene: 5-15% Tensioactivos no iónicos

HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, Olanda / Holanda,
Tel.: +31 36 54 94 700

PT PERIGO H226- Líquido e vapor inflamáveis. **H318-** Provoca lesões oculares graves. **P101-** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. **P102-** Manter fora do alcance das crianças. **P210-** Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. **P280-** Usar protecção ocular, protecção facial. **P305+P351+P338-** SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. **P310-** Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. **P501-** Eliminar o conteúdo e recipiente em local autorizado para a recolha de resíduos perigosos ou especiais, em conformidade com os regulamentos locais, regionais, nacionais e/ou internacionais. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250 Contém: 2-Propylheptyl alcohol, ethoxylated, CASnr: 160875-66-1 Contém e.o.: 5-15% Tensioactivos não-iónicos

UFI: 1HF0-402N-7002-GVX0



IT PERICOLO H226- Liquido e vapori infiammabili. **H318-** Provoca gravi lesioni oculari. **P101-** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. **P102-** Tenere fuori dalla portata dei bambini. **P210-** Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare. **P280-** Fare uso di un dispositivo di protezione degli occhi. **P305+P351+P338-** IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **P310-** Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. **P501-** Smaltire il prodotto e il recipiente secondo ogni regolamento locale, regionale, nazionale e internazionale. contiene: 2-Propylheptyl alcohol, ethoxylated, CASnr: 160875-66-1 Contiene fra l'altro: 5-15% tensioattivi non ionici